

## Appendices

- F7 - *Updated Atlantic Cod Assessments and Related Information*, November 1992, 7A:1-17
- F13A - National Sea Products Limited, acetates used by Maureen Yeaton, 13A:1-7
- F13B - *Report on the Atlantic Commercial Inshore Fishery*, Report of the Standing Senate Committee on Fisheries, June 1993, 13B:1-59

## Documents

- *Approach (An) to Enhancing Canada's Competitiveness*, référence, 6:15
- *Atlantic (The) Commercial Inshore Fishery*, Claude Emery, research paper, 2:6

## Witnesses

- Beckett, Jim, Director of Fisheries Research Branch, Biological Sciences Directorate, Department of Fisheries and Oceans
- Belliveau, Michael, Executive Secretary, Maritime Fishermen's Union
- Boudreau, Joe, Fisherman, Nova Scotia (Personal presentation)
- Bulmer, Ron, President, Fisheries Council of Canada
- Cachero, Nilo, Manager, Strategic Initiatives Fund, Food Products Directorate, Department of Industry, Science and Technology
- Cormier, Guy, President, Maritime Fishermen's Union
- Doubleday, W.G., Acting Assistant Deputy Minister, Science, Department of Fisheries and Oceans
- Elsworth, Sam, Director, Eastern Fishermen's Federation
- Forand, Liseanne, Director, Atlantic Division, International Directorate, Department of Fisheries and Oceans
- Gauthier, Alain, Director, Seafood and Marine, Food Products Directorate, Department of Industry, Science and Technology
- Giroux, Brian, Executive Director, Nova Scotia Dragger Fishermen's Association
- Haché, Jean-Eudes, Assistant Deputy Minister, Fisheries Operations; Atlantic Fisheries Service, Department of Fisheries and Oceans
- Harris, Leslie, (Personal presentation)
- Humber, Sandra, Director General, Food Products Directorate, Department of Industry, Science and Technology
- Lalande, Marsha, Pelagics Staff Officer, Fisheries Operations, Department of Fisheries and Oceans
- Maguire, J.J., Chairman, Canadian Atlantic Fisheries Scientific Advisory Committee, Department of Fisheries and Oceans
- Martin, Cabot, President, Newfoundland Inshore Fisheries Association
- Myers, Owen, Lawyer, Aylward, Myers
- Rabinovitch, Victor, Assistant Deputy Minister, Regulatory and International Affairs, Department of Fisheries and Oceans
- Rawson, Bruce, Deputy Minister, Department of Fisheries and Oceans
- Smith, Ernest, President, Eastern Fishermen's Federation
- Yeaton, Maureen, Vice-President, Government Relations, National Sea Products Limited

For pagination, see Index by alphabetical order.

## Appendices

- F7 - *Mise à jour des évaluations de morue et autre information s'y rapportant*, novembre 1992, 7A:18-34
- F13A - Produits de la mer national Ltée, acétates de Maureen Yeaton, 13:AB-14
- F13B - *Rapport sur les pêches côtières de l'Atlantique*, Rapport du Comité sénatorial permanent des Pêches, juin 1993, 13B:60-126

## Documents

- *Approach (An) to Enhancing Canada's Competitiveness*, référence, 6:15
- *Pêche (La) côtière commerciale dans l'Atlantique*, Claude Emery, document, 2:6

## Témoins

- Beckett, Jim, directeur, Direction de la recherche sur les pêches, Direction générale des sciences biologiques, ministère des Pêches et des Océans
- Belliveau, Michael, secrétaire exécutif, Union des pêcheurs des Maritimes
- Boudreau, Joe, pêcheur, Nouvelle-Écosse (présentation personnelle)
- Bulmer, Ron, président, Conseil canadien des pêcheries
- Cachero, Nilo, coordonnateur principal de fonds des initiatives de programmes stratégiques, Direction générale des produits alimentaires, ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
- Cormier, Guy, président, Union des pêcheurs des Maritimes
- Doubleday, W.G., sous-ministre adjoint intérimaire, Sciences, ministère des Pêches et des Océans
- Elsworth, Sam, directeur, Fédération des pêcheurs de l'Est
- Forand, Liseanne, directrice, Division de l'Atlantique, Direction générale des affaires internationales, ministère des Pêches et des Océans
- Gauthier, Alain, directeur, Poissons, fruits de mer et produits marins, Direction générale des produits alimentaires, ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
- Giroux, Brian, directeur exécutif, Nova Scotia Dragger Fishermen's Association
- Haché, Jean-Eudes, sous-ministre adjoint, Opérations des pêches; Service des pêches dans l'Atlantique, ministère des Pêches et des Océans
- Harris, Leslie, (présentation personnelle)
- Humber, Sandra, directrice générale, Direction des produits alimentaires, ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie
- Lalande, Marsha, agent fonctionnel, Poissons pélagiques, Opérations des pêches, ministère des Pêches et des Océans
- Maguire, J.J., président, Comité scientifique consultatif des pêches canadiennes dans l'Atlantique, ministère des Pêches et des Océans
- Martin, Cabot, président, Newfoundland Inshore Fisheries Association
- Myers, Owen, avocat maritime, Aylward, Myers
- Rabinovitch, Victor, sous-ministre adjoint, Réglementation des affaires internationales, ministère des Pêches et des Océans
- Rawson, Bruce, sous-ministre, ministère des Pêches et des Océans
- Smith, Ernest, président, Fédération des pêcheurs de l'Est
- Yeaton, Maureen, vice-présidente, Relations gouvernementales, National Sea Products Limited

Pour pagination, voir Index par ordre alphabétique.